

## إعادة النظر في الخط الأحمر: تكاليف خيار عدم ضرب سوريا وفوائده

بواسطة مايكل سينغ (ar/experts/maykl-syng-0/)

أبريل  
متوفر أيضًا باللغات:

(English (/policy-analysis/red-line-revisited-costs-and-benefits-not-striking-syria))

عن المؤلفين



مايكل سينغ (ar/experts/maykl-syng-0/)

مايكل سينغ هو المدير الإداري لمعهد واشنطن

مقالات وشهادة

في مقال لـ جيفري غولدبرغ في مجلة "ذي أتلانتيك" مؤخرًا أشار الكاتب بدهشة بأن المنسق السابق لسياسات الشرق الأوسط للرئيس الأمريكي باراك أوباما فيل غوردون يعتقد أنه كان يجب على الولايات المتحدة الرد عسكريًا على تحطيم الرئيس السوري بشار الأسد "الخط الأحمر" عبر استخدامه الأسلحة الكيميائية، وفي المقابل قال أوباما لغولدبرغ إنه "فخور جداً" بقرار عدم توجيه الضربات فيما اعتبر مسؤولون في الإدارة الأمريكية أن التهديد باستخدام القوة مهد الطريق لمبادرة دبلوماسية أدت إلى قيام السيد الأسد بشحن الكثير من مخزونه من الأسلحة الكيميائية إلى الخارج، والسؤال الذي يطرح نفسه هنا هل كانت قضية عدم توجيه الضربات دراسة حالة إفرادية في "صدقية الردع" كما قال السيناتور تيم كين أو أنها عبارة عن "ارتفاع مدرج من هواة" كما اعتبرها أحد النقاد

يتطلب الحكم على السياسة دراسة نتائجها والتكلفة التي تم بها إنجاز هذه النتائج، فوفقاً لتقرير نشر في صحيفة "وول ستريت جورنال" في 23 يونيو 2015 حق الهدف الأكثروضحاً وهو القضاء على مخزون السيد الأسد من الأسلحة الكيميائية نجاحاً جزئياً فقط فقد سيطر النظام السوري على أمن مفترضي الأسلحة وتحركاتهم واستخدم ذلك النفوذ لعرقلة عملهم

و قبل الإعلان عن قراره بعدم شن هجمات على منشآت الأسلحة الكيميائية أعرب السيد أوباما عن خشيه من أنه إذا تم استخدام هذه الأسلحة "في ظل غياب أي تحرك فإننا نرسل بذلك إشارة مفادها أن هذا المعيار الدولي لا يعني الكثير". ومع ذلك فبدلاً من أن تؤدي المبادرة الأمريكية - الروسية في سوريا إلى تعزيز القاعدة الدولية ضد استخدام الأسلحة الكيميائية كان لها تأثيراً معاكساً على ما يبذلوه فقد اتهم مسؤولون أمريكيون نظام الأسد بالاستمرار في استخدام الأسلحة الكيميائية في عام 2015 بعد فترة من الإعلان عن انتهاء عمل المفتشين بيد لم يؤد ذلك الانتهاء إلى أي تصدّي مجد من قبل الولايات المتحدة أو غيرها، ووفقاً لـ "منظمة حظر الأسلحة الكيميائية" استخدم تنظيم «الدولة الإسلامية» الأسلحة الكيميائية في وقت لاحق أيضاً مما دفع الولايات المتحدة إلى شن ضربات جوية على العرافق ذات الصلة بالقرب من الموصل من دون الكثير من الجدل أو الضجة

وتجدر الإشارة إلى أن قرار عدم توجيه الضربات لم يردع نظام الأسد عن قتل المدنيين ولم يمهد لفترة من التعاون الأوسع بين الولايات المتحدة وروسيا في سوريا بل على العكس من ذلك فقد ارتفع بسرعة عدد المدنيين الذين قتلوا أو شردوا [من منازلهم] ويعزى ذلك إلى حد كبير إلى قرار روسيا الانخراط عسكرياً في سوريا في الخريف الماضي وهو تدخل أخذ الولايات المتحدة على حين غرة وعزز الهجمات المميتة التي يشنها السيد الأسد على أبناء شعبه من خلال تأمين غطاء جوي فعال لقوات النظام وحلفائها وزيادة وتيرة الغارات الجوية وإعطاء النظام الوقت وال المجال لحشد قواته بشكل عام

وهذه النتائج لها تكفلتها فالحصيلة التي تذكر في معظم الأديان هي الضرر الذي لحق بمصداقية الولايات المتحدة التي كان وزير خارجيتها جون كيري قد حذر من كونها على المحك وهذه التكلفة التي يبدو أن أوباما رفضها بصورة قاطعة في المقابلة مع غولدبرغ قد أشير إليها إلى حد كبير من قبل حلفاء الولايات المتحدة ليس فقط في الشرق الأوسط بل أيضاً في أوروبا وأسيا ودول

آخر في الوقت الذي يقيم هؤلاء التزامات واشنطن تجاههم في صفوف الحلفاء الذين كانوا يستعدون لدعم الهجمات قبل الغائها مثل الفرنسيين كان الضر بالتأكيد أكبر من ذلك

لقد اعتبر البعض أن قرار عدم توجيه ضربات على منشآت الأسلحة الكيميائية التابعة لنظام الأسد أدى إلى توفير جبل إنقاذ ضروري جداً للنظام من خلال تجنبه ليس فقط ضربات على هذه المنشآت بل أي تدخل على الإطلاق نظراً إلى وجود مفتشين وحاجة إدارة أوباما إلى الحفاظ على علاقة جيدة مع روسيا التي تدعم الأسد وفي الواقع إن تراجع الولايات المتحدة في الوقت الذي كان من المتوقع منها اتخاذ إجراءات مناسبة قد يكون عاملاً في قرار الرئيس الروسي فلاديمير بوتين التدخل في سوريا

وبما سيقدم مسؤولاً عن نظرة مختلفة عن الواقع مفادها أن التدخل في سوريا ما كان من الممكن أن يكون فعالاً أو كان يمكن أن يكون عبارة عن "منحدر زلق" يؤدي إلى تدخل عسكري طويل الأمد وقد يعترض البعض بأن وضع الخط الأحمر بادئ ذي بدء والذي يبدو أن الرئيس الأمريكي وضعه من دون الرجوع إلى مستشاريه كان عبارة عن خطوة غير حكيمة ولكن التراجع عنه كان خيراً الشرين

وبالطبع لا سبيل لمعرفة ما الذي كان سيحصل وبالنالي بدلاً من مناقشة عمل افتراضي لم تشارك فيه الولايات المتحدة فإنه لأكثر تنوراً دراسة السياسة التي نفذتها واشنطن بالفعل والتي أدت إلى نتائج مشكوكة بتکاليف عالية.

**مايكل سينغ هو زميل "لين سوينغ" الأقدم والمعتبر الإداري في معهد واشنطن وقد نُشرت هذه المقالة في الأصل من على مدونة "لينك تانك" على موقع الـ "وول ستريت جورنال".**

"وول سٹریت جورنال"

مصادر

## BRIEF ANALYSIS

## Unpacking the UAE F-35 Negotiations

1 /

Grant Rumley  
(/policy-analysis/unpacking-uae-f-35-negotiations)



---

## ARTICLES & TESTIMONY

## **How to Make Russia Pay in Ukraine: Study Syria**

//  
◆  
Anna Borshchevskaya  
[\(/policy-analysis/how-make-russia-pay-ukraine-study-syria\)](#)



تحليل موجز

## مواجحة أزمة الغذاء في سوريا

فبراير

♦ عشتار الشامي

(ar/policy-analysis/mwajht-azmt-alghdha-fy-swrya/)

### TOPICS

(ar/policy-analysis/antshar-alaslht/) انتشار الأسلحة

(ar/policy-analysis/alshwwn-alskryt-walamnyt/) الشؤون العسكرية والأمنية

(ar/policy-analysis/alsyast-alamrykyt/) السياسة الأمريكية

### المناطق والبلدان

(ar/policy-analysis/swrya/) سوريا